



ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 7/25

Λουξεμβούργο, 27 Ιανουαρίου 2025

Πανηγυρική συνεδρίαση του Δικαστηρίου

Επίσημη ανάληψη υποχρεώσεων ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκ μέρους της Προέδρου και των Μελών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Κατά την πανηγυρική συνεδρίαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης που πραγματοποιήθηκε σήμερα στις 15:00, η Πρόεδρος και τα Μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ανέλαβαν επισήμως τις υποχρεώσεις τους όπως προβλέπουν οι Συνθήκες. Προτού η Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής αναλάβουν επισήμως τις υποχρεώσεις τους, ο κ. Koen Lenaerts, Πρόεδρος του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκφώνησε ομιλία (βλ. Παράρτημα).

Ανέλαβαν επισήμως υποχρεώσεις η κ. Ursula von der Leyen, Πρόεδρος, η κ. Teresa Ribera Rodríguez, εκτελεστική Αντιπρόεδρος, η κ. Henna Maria Virkkunen, εκτελεστική Αντιπρόεδρος, ο κ. Stéphane Séjourné, εκτελεστικός Αντιπρόεδρος, η κ. Roxana Mînzatu, εκτελεστική Αντιπρόεδρος, ο κ. Raffaele Fitto, εκτελεστικός Αντιπρόεδρος, η κ. Dubravka Šuica, ο κ. Olivér Várhelyi, ο κ. Wopke Bastiaan Hoekstra, ο κ. Andrius Kubilius, ο κ. Jozef Síkela, ο κ. Κωνσταντίνος Καδής, η κ. Maria Luís Casanova Morgado Dias de Albuquerque, ο κ. Magnus Brunner, η κ. Jessika Roswall, ο κ. Piotr Arkadiusz Serafin, ο κ. Dan Jørgensen, η κ. Ekaterina Spasova Gecheva-Zaharieva, ο κ. Michael McGrath, ο κ. Απόστολος Τζιτζικώστας και ο κ. Glenn Micallef.

Μολονότι οι Συνθήκες δεν ορίζουν ειδικά τον τύπο και τη διαδικασία για την επίσημη ανάληψη υποχρεώσεων, η Επιτροπή απέδιδε ανέκαθεν μεγάλη σημασία στην επίσημη ανάληψη των υποχρεώσεων αυτών ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιβεβαιώνοντας τη βαθιά προσήλωσή της στη συγκεκριμένη παράδοση, η νέα Επιτροπή μερίμνησε να γίνει η επίσημη ανάληψη υποχρεώσεων ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης το ταχύτερο δυνατόν, λίγες μόλις εβδομάδες μετά την έναρξη των καθηκόντων της.

Η Πρόεδρος και τα Μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ανέλαβαν επισήμως τις υποχρεώσεις τους με τα εξής λόγια:

«Διοριζόμενος(-η) ως Μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, κατόπιν της ψήφου εγκρίσεως εκ μέρους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αναλαμβάνω επισήμως την υποχρέωση:

να τηρώ τις Συνθήκες και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την εκπλήρωση των καθηκόντων μου·

να ασκώ τα καθήκοντά μου με πλήρη ανεξαρτησία, προς το γενικό συμφέρον της Ένωσης·

κατά την άσκηση των καθηκόντων μου, να μην επιζητώ και να μη δέχομαι υποδείξεις από κυβερνήσεις, θεσμικά όργανα, λοιπά όργανα και οργανισμούς·

να απέχω από κάθε πράξη ασυμβίβαστη προς τα καθήκοντά μου ή την εκτέλεση του έργου μου.

Τελώ εν γνώσει της υποχρέωσης που υπέχει κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης να σέβεται τη φύση των καθηκόντων αυτών και να μην επιδιώκει να επηρεάζει τα μέλη της Επιτροπής κατά την εκτέλεση του έργου τους.

Επιπλέον, αναλαμβάνω τη δέσμευση να τηρώ, κατά τη διάρκεια της θητείας μου και μετά τη λήξη της, τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη θέση μου, ιδίως τις υποχρεώσεις εντιμότητας και διακριτικότητας ως προς την αποδοχή, μετά τη λήξη της θητείας μου, ορισμένων θέσεων ή ορισμένων πλεονεκτημάτων.»

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Επικοινωνία: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355

Στιγμιότυπα από την πανηγυρική συνεδρίαση διατίθενται από το «[Europe by Satellite](#)» ☎ (+32) 2 2964106

Ακολουθήστε μας!



Παράρτημα

Ομιλία του Προέδρου K. Lenaerts

Κυρία Πρόεδρε, αξιότιμα Μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εξοχότατοι, κυρίες και κύριοι,

Κηρύσσω την έναρξη της πανηγυρικής συνεδρίασης και σας καλωσορίζω θερμά εξ ονόματος του Δικαστηρίου.

Το Δικαστήριο συνέρχεται σήμερα για την τελετή της επίσημης ανάληψης υποχρεώσεων των Μελών της νέας Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Πρόκειται για μια σημαντική στιγμή, στην οποία το Δικαστήριο αποδίδει ιδιαίτερη βαρύτητα. Η επίσημη ανάληψη υποχρεώσεων αποτελεί πράγματι ένα από τα σύμβολα της Ένωσης δικαίου την οποία ενσαρκώνει η Ευρωπαϊκή Ένωση και στην πραγμάτωση της οποίας συμβάλλουν όλα τα θεσμικά της όργανα.

Κυρία Πρόεδρε, αξιότιμα Μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Πριν σας καλέσω να αναλάβετε την επίσημη δέσμευση σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων σας, επιτρέψτε μου να περιγράψω το πλαίσιο στο οποίο εντάσσεται το γεγονός εξ αφορμής του οποίου συγκεντρωθήκαμε σήμερα.

Στις 18 Ιουλίου 2024, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κατόπιν προτάσεως του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, σας επανεξέλεξε, κυρία von der Leyen, ως Πρόεδρο της νέας Επιτροπής.

Με απόφαση της 24ης Ιουλίου 2024, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διόρισε την κυρία Kallas ως Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας.

Στις 27 Νοεμβρίου 2024, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τον διορισμό των μελών της νέας Επιτροπής ως συλλογικού οργάνου.

Με την απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 2024 άνοιξε ο δρόμος για την άσκηση, εκ μέρους της νέας Επιτροπής, των εξουσιών που της αναθέτουν οι Συνθήκες, για την περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 2024 έως τις 31 Οκτωβρίου 2029.

Η Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει στο άρθρο 245 ότι τα Μέλη της Επιτροπής αναλαμβάνουν επισήμως την υποχρέωση, κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, να τηρούν κατά τη διάρκεια της θητείας τους και μετά την λήξη αυτής τις υποχρεώσεις που απορρέουν εκ της θέσεώς τους.

Δεν προβλέπεται ρητώς συγκεκριμένη διαδικασία προς τούτο, αλλά αποτελεί πάγια πρακτική να διεξάγεται

ενώπιον του Δικαστηρίου η τελετή για την επίσημη ανάληψη υποχρεώσεων εκ μέρους των Μελών της Επιτροπής. Η πρακτική αυτή έχει διπλό συμβολισμό. Εκφράζει, όπως τόνισα κατά την έναρξη της πανηγυρικής συνεδρίασης, την προσήλωση στην τήρηση του δικαίου ως βασικό γνώρισμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της λειτουργίας των θεσμικών οργάνων της, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνεται η Επιτροπή. Υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της αποστολής την οποία αναθέτουν στην Επιτροπή οι Συνθήκες.

Η θητεία της προηγούμενης Επιτροπής σηματοδοτήθηκε από πολλαπλές σημαντικές προκλήσεις σε διεθνές επίπεδο: από την πανδημία COVID-19, η οποία επέφερε σκληρό πλήγμα στους πολίτες και στις επιχειρήσεις, από το ξέσπασμα, πριν από τρία σχεδόν χρόνια, του πολέμου στην Ουκρανία και, πιο πρόσφατα, από την αναζωπύρωση των βιαιοπραγιών στη Μέση Ανατολή, λόγω της σύγκρουσης μεταξύ Ισραηλινών και Παλαιστινίων.

Σε όλα αυτά έρχονται να προστεθούν οι προκλήσεις σχετικά με τη διαχείριση της μεταναστευτικής κρίσης που έχει ενσκήψει στην Ευρώπη εδώ και μια δεκαπενταετία, καθώς και σχετικά με την καταπολέμηση της περιβαλλοντικής υποβάθμισης και της κλιματικής απορρύθμισης.

Η νέα Επιτροπή, στο πλαίσιο των καθηκόντων που της ανατίθενται από τις Συνθήκες, θα έχει ως πρωταρχική αποστολή να παράσχει την αναγκαία ώθηση για την αύξηση της ανθεκτικότητας και της υπεραξίας της Ευρώπης σε έναν κόσμο που υφίσταται βαθιές μεταβολές, γεωπολιτικές, οικονομικές, περιβαλλοντικές, αλλά και τεχνολογικές με την ανάπτυξη των ψηφιακών αγορών και της τεχνητής νοημοσύνης.

«Η επιλογή της Ευρώπης» είναι ο εμπνευσμένος από τον Κορνέιγ τίτλος με τον οποίο παρουσιάσατε, κυρία Πρόεδρε, πριν από μερικούς μήνες, ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το πρόγραμμα δράσης της νέας Επιτροπής κατά τη διάρκεια αυτής της κοινοβουλευτικής περιόδου.

Φιλοδοείτε πάνω απ' όλα να γίνει η Ευρώπη πιο ανταγωνιστική και να εξαρτάται λιγότερο από εξωγενείς παράγοντες σε οικονομικό και τεχνολογικό επίπεδο. Τάσσεστε επίσης υπέρ μιας Ευρώπης βιώσιμης και κοινωνικά υπεύθυνης, μιας Ευρώπης αλληλέγγυας έναντι της αύξησης του κόστους των καταναλωτικών προϊόντων και έναντι των δυσχερειών πρόσβασης στη στέγαση που αντιμετωπίζουν πολυάριθμοι Ευρωπαίοι πολίτες, μιας Ευρώπης που προστατεύει τις ευάλωτες κατηγορίες του πληθυσμού σε ένα περιβάλλον το οποίο ψηφιοποιείται διαρκώς και οποίο επηρεάζεται όλο και περισσότερο από τα κοινωνικά δίκτυα.

Οι δε συγκρούσεις που συγκλονίζουν τον κόσμο καταδεικνύουν πόσο σημαντικό είναι να φέρει η Ευρωπαϊκή Ένωση, μέσω της Ύπατης Εκπροσώπου της για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, τα μηνύματα και τις δράσεις της ευρωπαϊκής διπλωματίας στη διεθνή σκηνή.

Επίσης, ο εορτασμός, τον προηγούμενο Μάιο, της εικοστής επετείου της μεγαλύτερης διεύρυνσης στα χρονικά της Ευρωπαϊκής Ένωσης έδωσε την ευκαιρία για μια αντικειμενική ματιά σ' αυτή τη μείζονα «συνταγματική στιγμή» του ευρωπαϊκού οικοδομήματος, στα οφέλη που προέκυψαν, αλλά και στις εμπειρίες που πρέπει να αντληθούν από αυτήν, τώρα που νέα κράτη μέλη χτυπούν την πόρτα του σπιτιού της Ευρώπης.

Τα τελευταία χρόνια σηματοδοτήθηκαν επίσης από τις επιθέσεις που δέχονται, από το εσωτερικό ή από το εξωτερικό της Ευρώπης, οι αξίες του κράτους δικαίου, οι θεμελιώδεις ελευθερίες και τα θεμελιώδη δικαιώματα. Ενώπιον των επιθέσεων αυτών, οι οποίες απειλούν τα δημοκρατικά μας συστήματα και τους θεσμούς και οι οποίες συχνά οξύνονται από εκστρατείες παραπληροφόρησης και αποσταθεροποίησης που διεξάγονται μέσω ορισμένων κοινωνικών δικτύων, αποτελεί συλλογικό καθήκον των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων να εξακολουθήσουν να εργάζονται καθημερινά για τη διατήρηση των αξιών που αποτελούν το θεμέλιο της κοινής έννομης τάξης μας.

Η σύνθεση του νέου Σώματος των Επιτρόπων αντικατοπτρίζει την ιδιαίτερη έμφαση που δίδεται στις διάφορες προκλήσεις τις οποίες αντιμετωπίζει αυτή τη στιγμή η Ευρώπη καθώς και στις προτεραιότητες που θα καθοδηγήσουν το έργο της Επιτροπής κατά την επόμενη πενταετία. Συγκεκριμένα, δημιουργήθηκαν νέες θέσεις επιτρόπων και νέα χαρτοφυλάκια, όπως η άμυνα, η στέγαση, η διαγενεακή δικαιοσύνη, η διεύρυνση, καθώς και η αλιεία και οι ωκεανοί.

Η «επιλογή της Ευρώπης» αποτελεί ευθύνη όλων (ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών, κοινωνικών εταίρων, κοινωνικών φορέων, πολιτών). Αλλά οι Συνθήκες έχουν αναθέσει στην Επιτροπή έναν κινητήριο ρόλο, μέσω της εξουσίας της για νομοθετική πρωτοβουλία καθώς και υπό την ιδιότητα της ως «θεματοφύλακα των Συνθηκών», στο πλαίσιο του οποίου έχει εξουσιοδοτηθεί να μεριμνά για την τήρηση του δικαίου της Ένωσης από τους οικονομικούς φορείς, να προσφεύγει στο Δικαστήριο για τη διαπίστωση παράβασης κράτους μέλους και να παρεμβαίνει ως *amicus curiae* σε κάθε προδικαστική παραπομπή.

Οι πρωτοβουλίες της Επιτροπής, είτε νομοθετικές είτε δικονομικές, έχουν άμεσο αντίκτυπο στις δραστηριότητες των δικαιοδοτικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Είναι έτσι προφανές ότι το παρόν γεωπολιτικό πλαίσιο επηρεάζει τις διαφορές που άγονται ενώπιον των δικαιοδοτικών οργάνων της Ένωσης, όπως καταδεικνύουν πολυάριθμες υποθέσεις που έχουν υποβληθεί στην κρίση του Δικαστηρίου και του Γενικού Δικαστηρίου και αφορούν περιοριστικά μέτρα ληφθέντα κατόπιν πρότασης της Επιτροπής ή του Υπατού Εκπροσώπου για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας.

Το Δικαστήριο κλήθηκε επίσης να εκδικάσει τα τελευταία χρόνια μεγάλο αριθμό υποθέσεων στο πλαίσιο των οποίων διακυβεύονταν οι αξίες που είναι συνυφασμένες με το κράτος δικαίου και την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, μεταξύ άλλων κατόπιν προσφυγής κατά παραβάσεως κράτους μέλους την οποία άσκησε η Επιτροπή ενώπιόν του.

Η διαρκώς ενισχυόμενη θέση των γιγάντων του διαδικτύου και των νέων τεχνολογιών, των διαδικτυακών πλατφορμών και της τεχνητής νοημοσύνης δημιουργεί αναπόφευκτα νέες πηγές διαφορών οι οποίες ανατρέπουν τις κλασικές νομικές αντιλήψεις, ιδίως στα πεδία του δικαίου του ανταγωνισμού, της διανοητικής ιδιοκτησίας και της προστασίας των προσωπικών δεδομένων, και οι οποίες θα παράσχουν –και ήδη παρέχουν– στο Δικαστήριο την ευκαιρία να αναπτύξει περαιτέρω τη νομολογία του, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση που έχει διαμορφωθεί στον ψηφιακό τομέα.

Κάθε νέα νομοθετική ώθηση στον ευρωπαϊκό ποινικό χώρο, όπως η σχεδιαζόμενη ενίσχυση των εργαλείων για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο (Ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης, Ευρωπαϊκή Εισαγγελία), μπορεί να οδηγήσει, μακροπρόθεσμα, σε νέες αιτήσεις προδικαστικής αποφάσεως με τις οποίες τα εθνικά δικαστήρια θα ζητούν από το Δικαστήριο διευκρινίσεις σχετικά με την εξισορρόπηση των διακυβευόμενων θεμελιωδών, αλλά ενίοτε διιστάμενων, αξιών και συμφερόντων.

Αυτά τα λίγα παραδείγματα αρκούν πράγματι για να καταδείξουν ότι οι αποστολές που έχουν αναλάβει η Επιτροπή από τη μία πλευρά και τα δικαιοδοτικά όργανα της Ένωσης από την άλλη λειτουργούν ως «συγκοινωνούντα δοχεία». Η Επιτροπή, ως πολιτικό θεσμικό όργανο, προωθεί πάντοτε το γενικό συμφέρον της Ένωσης, μεταξύ άλλων με τις νομοθετικές προτάσεις της, και μεριμνά για την εφαρμογή του πρωτογενούς και παράγωγου δικαίου της Ένωσης προσφεύγοντας εν τέλει, εφόσον απαιτείται, στην ευρωπαϊκή δικαιοσύνη. Το Δικαστήριο και το Γενικό Δικαστήριο συναποτελούν το δικαιοδοτικό όργανο που είναι ο εγγυητής μιας αντικειμενικής, ανεξάρτητης και αμερόληπτης δικαιοσύνης στους τομείς που καλύπτονται από το δίκαιο της Ένωσης. Τα δύο θεσμικά όργανα συντελούν, με τον τρόπο τους και εντός των ορίων των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, στην επίτευξη των ίδιων σκοπών, δηλαδή στην αρμονική υλοποίηση των διαφόρων πολιτικών της Ένωσης καθώς και στην εμπέδωση των κεκτημένων του ευρωπαϊκού οικοδομήματος και των ιδρυτικών αξιών του, τούτο δε προς όφελος πολιτών και επιχειρήσεων με κοινωνικά οικονομικά, πολιτιστικά και γλωσσικά προφίλ που παρουσιάζουν μεγάλη ποικιλομορφία, μέσα στην Ένωσή μας που είναι «ενωμένη στην πολυμορφία».

Κυρία Πρόεδρε, αξιότιμα Μέλη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Τα εξαιρετικά προσόντα σας, η πλούσια επαγγελματική πείρα σας και τα σημαντικά καθήκοντα τα οποία έχετε κληθεί να εκπληρώσετε καθ' όλη τη διάρκεια της προηγούμενης σταδιοδρομίας σας αποτελούν εχέγγυα ότι είστε όλες και όλοι σε θέση να αντεπεξέλθετε στις προκλήσεις που σας περιμένουν και να ασκήσετε με επιτυχία τις νέες αρμοδιότητές σας.

Εξ ονόματος του Δικαστηρίου και των Μελών του, σας συγχαίρω θερμά και σας εύχομαι ολόψυχα να καρποφορήσουν οι προσπάθειές σας για την αναζωογόνηση της Ευρώπης και για την πειστική ανάδειξη, σε καιρούς όπου η ειρήνη δεν είναι πλέον αυτονόητη, ούτε καν στην ευρωπαϊκή ήπειρο, της ανεκτίμητης υπεραξίας την οποία εισφέρει αυτή η Ευρώπη για σχεδόν μισό δισεκατομμύριο πολίτες, καθώς και για τους οικονομικούς και κοινωνικούς παράγοντες και φορείς.